

DÉLVIDÉK

ZOMBOR, 1942. december 4.
Csihás Benő u. 3. II. évfolyam, 274. szám.

Főszerkesztő:
Illés Sándor

Előfizetés 1 óra 2,50, negyedévre 7,20 Pengő
Lévélcím: Zombor, p. f. 54. Tel. 207. Csekk. 74.050

A Tereknél jelentős területi nyereségeket értek el a németek

Több száz szovjet katona fogságba esett — A Volga és a Don között a szovjet újabb tömegtámadásai is meghiúsultak, a nagy Don kanyarulatban kedvezően alakulnak a német hadműveletek, a Kalinin-Ilmen tó vonalon nem ért el eredményt az ellenség — Tuniszban fontos ellenséges állást foglaltak el a németek, az olaszok pedig felmorzszoltak egy angol ejtőernyős alakulatot — Horvátországban egy hónapig szünetel a vasuti személyforgalom Gyorsított ütemben ürítik ki a légitámadások által veszélyeztetett olasz városokat

A keleti arcvonal valamennyi gyűjtőpontján változatlan heveséssel tombol a küzdelem. A fontosabb szakaszokon elkeseredet tömegharcok folynak. A harcok négy gyűjtőpont körül folynak. Ezek: a Kaukázus nyugati és középső része, a Don és Volga köze, a nagy Don-kanyar és a Kalinin-Ilmen tó vonal.

A vezéri főhadiszállás

pénteki hadijelentése szerint a német csapatok Tuapszétől északkeletre meghiusítottak nagy ellenséges erők heves támadását. A Terek folyó tól északra a német gyalogság sikeres támadóvállalkozásokkal jelentős területi nyereséget ért el, megsemmisített több lovas és gépesített szovjet alakulatot és sok foglyot és nagy zsákmányt ejtett. A Kalmük földön szétverték a németek egy szovjet gyalogos alakulatot, megsemmisítettek hat páncélost és elválták az ellenség egyik fontos utánpótlási útját.

A Volga és a Don között összemoltak az ellenség nagy erőkkel megismételt támadásai. A németek 36 szovjet páncélos harciocsit megsemmisítettek, több száz foglyot ejtettek és nagy mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak. A nagy Don kanyarban heves szovjet támadások ellenére is kedvezően alakultak a német támadó hadműveletek.

A Kalinin-Ilmen tó közötti szakaszon meghiúsultak nagy szovjet páncélos és gyalogsági erők támadásai. A németek 49 szovjet páncélost elpusztítottak.

Harci és zuhanóbombázó kötelékek eredményesen támadták az ellenség célpontjait. Német vadászok harckészszerítettek nagyobb szovjet légikötőket és légiharcban 22 szovjet gépet lelőttek, míg négy ellenséges gépet a légháritó lövegek lőttek le. Három német gép szintén elveszett.

Kirenajkában kölcsönös tüzérségi harc folyt. Tuniszban fontos ellensé-

ges állást foglaltak el a németek. Az olaszok megsemmisítettek egy angol ejtőernyős alakulatot. Tuniszban 754 foglyot ejtettek a tengely csapatai. Olasz-német bombázó alakulatok mély támadással ellenséges páncélosokat és szállító gépjárműveket semmisítettek meg. Bone és Algir kikötőjét és az algiri utánpótlási berendezéseket eredményesen támadták a légi erők. Légiharcban 16 angol-szász és két német gép pusztult el.

November 21-30 között az angolok Európa felett 111 repülőgépet vesztek, ugyanezen idő alatt a német veszteség 50 repülőgépet voit.

Német gyorsnaszadok előretörték az angol partok irányában és egy 3.000 tonnás kereskedelmi hajót elsüllyesztettek. Ugyancsak elsüllyesztettek egy brit könnyű járművet és egy Fookk osztályhoz tartozó rombolót. A további harc során két kereskedelmi hajót süllyesztettek el 4500 tonnával. Az ellenséges rombolókkal vívott harc után valamennyi német naszad visszatért támaszpontjára.

Az olasz

főhadiszállás pénteki hadijelentése szerint Kirenajkában a tengely elő-

retölt állásai ellen intézett heves ellenséges tüzérségi tüzet eredményesen viszonozták a német-olasz erők. Tuniszban a német csapatok elfoglaltak egy fontos ellenséges támaszpontot és 454 foglyot ejtettek, közöttük tizennégy a tiszt. Egy olasz csendőrszázad felmorzszolt egy angol ejtőernyős alakulatot és 300 foglyot ejtett.

A tengely légi erői éjjel-nappal rolytatták a franciaafrikai kikötők bombázását és az ellenséges hajózás elleni támadásokat. Tizenhat ellenséges repülőgép légiharcokban pusztult el. Egy olasz kórházhajót elsüllyesztett az ellenség. A hajón sebesültek nem voltak, s a 120 főnyi személyzetből 104 megmenekült.

Az angolok légitámadást intéztek Szicília több községe ellen. Két ember megsebesült, 1 brit gépet lelőttek.

Olasz torpedónaszád elsüllyesztett a Földközi tengeren egy angol tengeralattjárót.

A Stefani iroda jelentése szerint a doni arcvonalon, ahol az olaszok tartanak egy szakaszt, még nincs nagyon hideg. Az olasz szakaszon szüntelenül tart a felderítő tevékenység. A szovjet csapatok több ízben kíséreltek azzal, hogy átkeljenek a

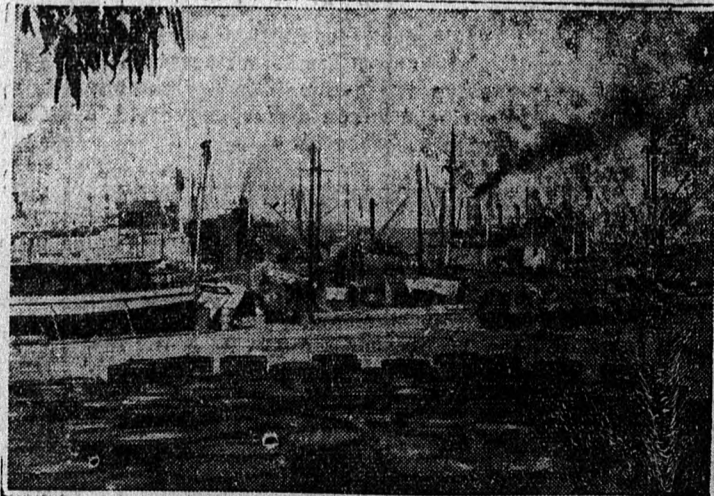
Donon, de a kísérlet mindig kudarcba fulladt. Egy 120 főnyi ellenséges osztag két ízben kísérelt meg támadást az olasz állások ellen, de tüzérségi tüzzel szétszórta őket.

Angol részről elismerik, hogy Tuniszban napról-napra fokozódik a tengely csapatok ellenállásának szilárdsága. A Times is megállapítja, hogy a Tuniszban előnyomuló I. brit hadsereg egyre súlyosabb nehézségekbe ütközik. Az a hír, hogy a tengely légi erőt a bizertai német-olasz légitámaszpont bombázása után Sziciliában vonták vissza, az angol lap szerint megtévesztő célzatu. Ezt a hirt egy angol harctéri tudósító röpitette világgá. A lap végül megjegyzi, hogy nem könnyű az angoloknak Tuniszban helytállni a németekkel szemben.

Ma sem az Interinf. sem a Német Távirati Iroda nem közölte a szokásos helyzetjelentést az arcvonalokról így a harcok bővebb részletei hiányoznak. Az Interinf. csak a kirenajkai hadműveleti területről közölt helyzetképet, amelyben megállapítja, hogy a tengely csapatai Marsa Bregától délre mélyen benyomultak az ellenség sivatagi szárnyába és két felderítő kocsit személyzetükkel együtt foglyul ejtettek. A német légi erők főleg Marsa Brega és Derna térségében fejtettek ki tevékenységet angol csapatok és utánpótlási szállítmányok bombázásával.

Mussolini

kivánsága értelmében — mint a Bud. Tud. római tudósítója közli — meggyorsították a polgári lakosság el-távolításának ütemét azokból a városokból, amelyeket az angol légitámadások fenyegetnek. A Duce személyesen is intézet körlevelet az érdekeltektől, hogy a polgári lakosság eltávolítását, gyorsan, nagyvonalúan és bürokrácia mentesen végezzék el.



Német és olasz hajók rakodnak a kikötőben

Ára 10 fillér

Az olasz légierők eredményesen harcolnak a doni arcvonalon

Róma, december 4.
A Stefani iroda különtudósítója jelenti a doni arcvonalról, hogy az olasz légierők rendkívül sikeres tevékenységet fejtenek ki. Amint észrevették, hogy a szovjet csapatokat és hadianyagot von össze készülő támadására, az olasz

légierők azonnal megkezdték ezeknek a csapat- és hadianyagszállítmányoknak a bombázását. Azóta is heves támadásokat intéznek az ellenség célpontjai ellen. Az olasz vadászgépek eredményesen biztosítják a légiteret és segítik elő a bombázók tevékenységét.

Olasz cáfolat

Róma, december 4.
A Stefani iroda jelentést tett közzé, mely szerint az angol hírszolgálat azon jelentése, hogy az angolok egy Tunisz felé haladó olasz karavánból 2 torpedórombolót és 4 kereskedelmi hajót elsüllyesztettek, nem felel meg a valóságnak. A valóság az, hogy a tuniszi vizeken tengeri csatára került sor olasz és angol tengeri erők között és az olaszok elsüllyesztettek

egy angol cirkálót, a német légierők pedig 1 könnyű angol hadihajót. Egy rombolót megrongáltak.

Az Interinf. berlini hírszolgálat jelentése szerint az angolok az utóbbi napokban ismét súlyos veszteségeket szenvedtek az afrikai partok előtt. Egy 10.000 tonnás angol cirkálót és rombolót a német tengeralattjárók süllyesztettek el. 1 cirkálót pedig az olaszok. Ezenkívül több rombolót megrongáltak.

Tuniszban súlyos veszteségeket szenvedtek az amerikai csapatok

Berlin, december 4.
Az Interinf. jelentése szerint Tuniszban tegnap egész napon át tartottak a harcok és az amerikai csapatok súlyos veszteségeket szenvedtek. A német és olasz légierők eredményesen támad-

ták az ellenséges célpontokat és komoly károkat okoztak az ellenség kezén lévő északafrikai kikötőkben. Az angolszász hajózást is eredményesen támadták.

Anglia beismeri három brit romboló elsüllyesztését

Amszterdam, december 4.
Az angol hírszolgálat hivatalos jelentést közöl, amely beismeri, hogy a szicíliai csatorná-

ban lezajlott legutóbbi ütközet során három brit romboló elveszett.

Kitört a forradalom Paraguayban

Amszterdam, december 4.
FORMOSÁRA ÉRKEZETT JELENTÉSEK SZERINT PARAGUAYBAN KITORT A FORRADALOM.

Bulgáriában állásvesztés terhe mellett kötelezték az agglagényeket a nősülésre

Szófia, december 4.
A Vecser c. lap jelentése szerint törvénytervezet készül a sokgyermekes családok megsegítéséről és az agglagény adó bevezetéséről. A házasságkötések előmozdítása érdekében kötelezik az agglagényeket, hogy 18 hónapon be-

lül nősüljenek meg, különben elvesztik állásukat. A középiskolát végzett férfiak 27, a felsőiskolát végzettek pedig 30 éveskorukig kötelesek megnősülni. Azokat, akik nem nősülnek meg érzékeny adóval sújtják.

Minden fontos élelmicikkre bevezetik a jegyrendszert Amerikában

Braziliában rengeteg kávé, Cubában pedig cukor van, de hajótérhiány miatt nem szállítható el

Madrid, december 4.
(Német Távirati Iroda) Newyorki jelentések szerint az amerikai sajtó úgy értesül, hogy Amerikában január 1-től kezdve szigorú adagolást vezetnek be a közszükségleti cikkek terén. Eddig már 162 millió élelmiszerjegyet nyomattak. Jegyre adják a húst, a vaját, a tejet, túrot, tejszint és mindenféle konzervet. A csokoládé, kávé és ruházati cikkek forgalmát is erősen korlátozták.

Braziliában rengeteg kávé, Cubában pedig cukrot tároltak, ezt azonban hajótérhiány miatt nem tudják az Egyesült Államokba szállítani.

Lisszaboni jelentés szerint az északafrikai amerikai csapatok utánpótlása újabb korlátozásokat tesz szükségessé Amerikában, főleg a benzinfogyasztás terén.

HIDEGHULLÁM SVÉDORSZÁGBAN

Stockholm, december 4.
Egész Svédországot hideghullám öntötte el. Stockholmban 10 fokra süllyedt a hőmérséklet a fagypontra, az északi országrészen azonban -25 fok a hideg.

FRANCIA VONATOKRA TUZELTEK AZ ANGOL REPULÓGÉPEK

Párizs, december 4.
Angol repülőgépek fedélzeti fegyverekkel megtámadtak két vonatot Északfranciaországban. Ez egyik vonaton egy gyermek és egy asszony életét veszítette, a másikon a mozdonyvezető, a fűtő és egy utas megsebesült.

FRANCO TÁBORNOK ÖTVEN ÉVES

Berlin, december 4.
A német sajtó nagy cikkekben méltatja Franco tábornok spanyol államfő munkáját és érdemeit abból az alkalomból, hogy a tábornok most töltötte be ötvenedik életévét. A Berliner Börsenzeitung szerint Franco nemcsak a spanyol népnek, hanem az egész gyorsan élő, intenzív korszaknak jellegzetes képviselője. Franco tudta, hogy a spanyol nép nemzeti felemelkedéséért vívott harca egyúttal első fejezet is a Szovjet elleni küzdelemnek. A lap méltatja Franco érdemeit és megállapítja, hogy a tábornok mindig inkább katona volt, mint politikus.

TURUL FILMSZÍNHÁZ

TELEFON: 328

Péntek-hétfő

NÉGYLOVAS HINTÓ

a legnagyobb magyar vigjáték

Főszerepben:

**Szemere Vera, Turay Ida
Hajmássy Miklós, Pethes Sándor**

Pótműsor: magyar és olasz hiradó.

AZ AMERIKAI CSAPATERŐSÍTÉSEKET KÜLDENEK GUADALCANAR SZIGETÉRE

Tokió, december 4.

Amerikai részről kijelentették, hogy a nehézségek ellenére újabb csapaterősítéseket küldenek. Japán részről kijelentik, hogy felkészülten várják a fejleményeket és valószínűnek tartják, hogy sor kerül a negyedik és ötödik tengeri csatára is a Salamon szigetek vidékén.

A Lunga előtti vizeken lezajlott legutóbbi tengeri csatával kapcsolatban megjegyzi Japán részről, hogy ez az első eset, hogy rombolókból álló kötelék süllyesztett el csatahajót. Mint korábban közölték Lunga előtt 1 csatahajót, 1 nehézcirkálót és 4 rombolót vesztek az amerikaiak.

Elsüllyesztettek egy délafrikai csapatszálítóhajót.

A Stefani iroda jelentése szerint tengely tengeralattjárók Laourenco Marques közelében elsüllyesztettek egy délafrikai csapatszálítóhajót. A hajóról csak negyven embernek sikerült megmenekülni.

ELSÜLLYESZTETTEK EGY VOLT HOLLAND ROMBOLOT

Amszterdam, december 4.

Az angol hírszolgálat jelentése szerint ellenséges tengeralattjárók elsüllyesztették az Isaas Sadveers volt holland rombolót. A legénység közül csak 82 menekült meg.

LÉGIRADÓ SVÁJCBAN

Bern, december 4.

Péntekre virradóra ismét légiradó volt Svájc több tartományában. A svájci városok felet Olaszországba tartó angol repülőgépek repültek el.

AZ ANGOL PARTVIDÉKEN BEZÁRTAK A VENDÉGLÖKET

Amszterdam, december 4.

A brit hírszolgálat jelentése szerint az angol partvidék mentén bezárták a vendéglöket. A rendelkezésre az a körülmény adott okot, hogy az angol katonák és tengerészek között nagy méreteket öltött a részegeskedés.

UJABB MUNKÁSCSOPORT UTAZOTT FRANCIAORSZÁGBÓL NÉMETORSZÁGBA

Párizs, december 4.

A francia szakmunkások nagyobb csoportja indult utnak Németországba.

HALÁLLAL BUNTETIK A FEGYVERTARTÁST FRANCIAORSZÁGBAN

Vichy, december 4.

Az OFI francia hírszolgálati iroda jelenti, hogy a francia hivatalos lapban megjelent rendelet értelmében tilos a tüzfegyverek és robbanóanyagok árusítása és tartása, beleértve a vadászfegyvereket is. Fegyverek alkatrészeinek tartása ugyancsak tilos.

A rendelet megszegőit különbírság elé állítják és halállal büntetik.

MÁLTÁN KIVÉGEZTEK EGY OLASZ ÁLLAMPOLGÁRT

Róma, december 4.

Az olasz sajtó jelentése szerint Máltán kivégeztek egy olasz állampolgárt, mert angol ellenes tevékenységet fejtett ki. Az olasz állampolgár a tárgyaláson kijelentette, hogy cselekedeteit olasz hazafias érzelmei irányították. Kivégzése pillanatában hősként viselkedett és utolsó szava az volt, hogy éljen Olaszország.

János bácsi verset ír

Szántás közben és éjszaka gyertyafény mellett hazafias verseket ír Pásztor János temerini földműves - Adyról, Aranyról és Tompáról még sohasem hallott

Temerin, december.

Ebéd után állított be hozzám. Hallottam már róla és vártam minden nap, hogy eljön. A faluban beszéltek, hogy verseket ír. Olcsó iskolásfüzetbe írja verseit a tanyán, vasárnaponként és piaci napokon be hozza a faluba és a Gazdakörben, vagy valamelyik kocsmában, áhítatos hallgatók előtt elszavalja. Sokan vannak, akik kinevetik, kételkedő mosollyal hallgatják verseletét, de vannak olyanok is, akik látják benne a tehetség tüzeit fellobbanni.

Pásztor Jánosnak hívják. Temerinben lakik, a tanyán. Komoly, magasszál ember, haja már őszül, bajusza is deresedik. Meggyőző hangon beszél. Nyugodt, minden mozdulata kimért. Egyszerű ruhában van, báránybórsüvegét leteszi a szék mellé, a földre, előszedi zsebkendőjét, aztán nyugodtan szemügyre vesz mindent a szobában.

Nem mond semmit látogatása céljáról. Én kezdem csendesen, cigarettá mellől:

— Hallottam János bátyám, hogy verseket ír.

— **Hallottad...** Hát beszélnek... Igazuk van. Irok fiam. De most nem hoztam el. Majd lefordítják helyesírásba, mert nem tudom, hol kell a nagybetű és hol kicsi. Versbe írják majd. Mégis csak jobb, ha úgy beküldöm majd az ujságszerkesztőségbe, ne hogy rosszul közöljék... Hallgat egy kisideig, aztán hozzátesszi: — Mert ugye te nem tudod a helyesírást?

Mosolygok, de nem veszi észre. Ráhangyom: Csendes figyelő akarok maradni mindvégig és ezért halkán válaszolok a feltehető kérdésre: — Hát nem.

Elmondja Pásztor János, hogy öt hold földje van, s most még hét holdat kapott. Négy családja van, s a tanyán élnek. Örökös munkával telnek napjai.

— Nappal nem is érek rá. Éjszaka, lámpavilág mellett írom a verseket, mondja. Napközben eszembe jut néha valami, ami rimöl, erre leirom a papírra, s este aztán összeállítom. De ott aztán senki se »szórazkodik«, ne lármázzon, mert akkor nem tudom megírni.

AZÉRT, MERT MAGYAR

Pásztor János bácsi felhajt egy pohár bort. Széttörli bajuszát és tovább mondja:

— Akko kezdtem verset írni, amikor Erdély visszakerült. Egyszer ahogy hallom a rádiót, csak könnyes lesz a szemem és megmozdul valami a szívemben. Le is írtam azt, amit éreztem. Ha elolvassád, akkor jobban meg tudnád érteni. Azt írtam meg akkor, hogy a románok elküzdtek a da rumadanat (Turul madár), de visszajött ismét.

— S van ideje ilyesmivel foglalkozni?

— Most már van. Nyáron sok a munka a földön, de télen többet írok.

— Miért ír? — kérdezem.

Rámnéz, s csodálkozik. Feszeng benne a kérdés, látom az arcán. Miért is ír, hogy is mondja. Jó sokára kezd csak el beszélni:

— Hát én mindig azon az érzelmen voltam, hogy magyarok leszünk. Ezért írok. Mert én magyar érzelmű ember vagyok, nem úgy, mint a Nyiszom Jancsi.

Aztán arról beszél, hogy milyen kezserves a költő élete. — A mikor tanfolyamra jártam, az iskolába, hogy megszerzzem az elemi iskolai bizonyítványt, többször felolvastam verseimet. Sokan azt mondták, hogy inkább a munkámmal törődniek.

— Sok ellensége van a költőnek és sok irigye, mondja egyszerűen.

CSAK PETÓFIT ISMERI

— Egyszer, meséli, hazafias ünnepséget rendeztek Temerinben. Én is ott voltam, mint tűzharcos. Megkértem a rendezőset, engedjenek engem is szavalni, de

nem engedtek. Hiába mondtam, hogy én saját verseimet akarom elszavalni, s az sokkal többet ér, mintha a diákok Petőfi verseket mondanak. Mert ők azt megtanulják. De én kívülről tudom.

Hallgat egy kisideig, aztán csendesen teszi hozzá:

— Sirtam is akkor...

— Kinek a verseit szereti? — kérdezem.

— Hát nem igen olvasok. Nincs könyvem. Petőfiről hallottam.

— És Arany, Tompa, Ady, Babits; Szabó, Lőrincz, Mécs?

— Ezekről sohasem olvastam, vallja be őszintén. Petőfi költeményeit is csak az iskolában tanulja. Ő írta a Talpra magyar-t.

— Pedig sokat kellene olvasnia. Előbb olvasni, s csak azután írni.

Elnézően mosolyog rám. Kezével int és meghuzza a poharat.

— Nem kell az nekem. Tudod, én nem a könyvekből akarom kiírni a verseket, hanem saját fejből írom. Alá is írom, úgy közöld le: Pásztor János, Temerin. Nehogy valaki ellopja.

— Gondolja, hogy valaki ellopja a maga versét?

— Persze, hogy ellopja. Soknak tesszik. Ha beleteszed az ujságba, meglátod, hogy mennyien megveszik Temerinben. Mert híre mán, hogy: Hallottad, a Pásztor János verset íra. Vegyünk meg no, az ujságot.

— Hány verset írt, Pásztor bácsi?

— Nem tudom én azt. Sokat. Mindig írok. Van már vagy husz. Egyet el is mondok, Hallgassa csak meg; mondja és énekelni kezd:

»Védjük meg a szép hazánkat,
s Horthy Miklós kormányzónkat,
hogy az Isten éltesse sokáig
s országát tegye naggyá!
Hogy több tenger mossa szélét,
s tartsa fel magyar hírnevét!»

— De hiszen maga énekel, szólok közbé.

— Igen, de azért ez nemcsak ének, hanem vers is. Én írtam a kottáját is. Sajnálom, hogy nem hoztam el a verseimet. Kivülről nem tudok minden verset. Mert így kicsit nehézkesen jár, ha mondom papírnélkül. Van benne néha egy kis incidens. De hallgasd csak meg ezt:

»Volt itt Mohács, tatárjárás
s a nagy török leigázás,
ki a magyar nép kivért,
már tanu rá Nándorfehérvár,
hogy Hunyadi Jánoséknál
a török már nem dominál»

Báró Bánffy:

A kormány mindent elkövet, hogy a gazdák ne nélkülözzék a rézgálicot

Budapestről jelentik: A szőlősgazdák és hegyközségek egyesületének 40 éves jubileuma alkalmából rendezett ünnepségen résztvett és beszédet mondott báró Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter is. Beszédeben kiemelte, hogy a kormány minden igyekezetével a szőlősgazdák érdekeinek előmozdítására törekszik. Az idén jobb volt a termés mint az elmúlt években és

— Itt, ez a dominál szó nem jó, mondja. Előbb azt írtam, hogy »egzisztál«, de a tanítókisasszony, aki helyesírásba átírta a verset, az is azt mondta, hogy nem magyar szó ez. De így kell írni, mert másképp nem rimel.

— Annyira ragaszkodik a rimhez? kérdezem.

— Hát rim nélkül nincs vers. Ugyan mondta már más is, hogy a rim nem fontos, de akkor olyan a vers, mint a kocsis rud vagy jócska nélkül. Én csak akkor írok, ha rimet találok.

Hallgatunk egy kisideig. Ujból töltök János bácsi poharába. Megissza. Cigarettaival kinálom, nem gyújt rá. Nézi maga elé, bajuszát pödörgeti. Jóságos arca van, szelídfejtű szeme. Most arra akar rábírní, hogy a versét, ha leközltem, küldjem fel Pestre is.

— Neked is jó lesz az, mondja erős hittel. Sokan elolvassák. Küldök minden vasárnapra, ha elfogadod. Karácsonyra már írtam egyet. Akarod hallani?

— Talán jobb lenne, ha beküldené. Majd meglátjuk, hogy milyen. Mi nagyon szigorú bírálók vagyunk, mondok neki szeliden.

— Nem tesz az semmit, mondja ő és legyint. Még is kell nézni, hogy mit tesz az ember az ujságba. Mindenki ugye nem lehet költő. Hát. Próbálták már azt többen is és nem sikerült nekik. De az enyimet csak leközlöd. Ismerem az apádat is Téged is, még gyerekkorod óta. Emlékszöl még, amikor kijártál dolgozni a szállásra? Ott van az én tanyám is közel... Hát csak mondom, közöld le, s küld fel Pestre is. Vagy én küldjem fel?

— Jobb lenne, ha maga küldené. Mégis, ugye a szerző...

— Jó-jó, tudom fiam. De csak hallgasd még meg ezt a verset. Dugonicsról írtam. Te nem ismered ugye? Várjál csak, hogy is kezdődik. No megvan. Hallgassd csak:

»Mert a török a várfallára
felmászott a zászlót tartva!
Dugonics ezt hogy meglátta,
villám gyorsan ment utána,
karjaiba jobban bizva,
törököt átnyalálolva
lerántotta a sáncokba,
életét ő feláldozta,
mely hazánkra babért hozal!

— Szép, ugye? kérdezte. Ertesz te ezt?

— Hát hogyme volna szép. Küldje csak le, nekem tetszik, de vannak lapszemponatok is és ezeket figyelembe véve, meg a papírkorlátozás, úgyhogy nem ígérhetem...

A bort megitta lassan. Este lett, lámpát gyújtottunk. Elbucszott, erősen megszonitotta a kezemet és elindult a téli alkonyatban a tanya felé. Kikísértem az utcára és addig néztem utána, míg el nem tűnt az utca végén. Hosszu léptekkel igyekezett és a kutyák megugatták a kertek alatt...

ILLES SÁNDOR

Horvátországban egy hónapra beszüntették a vasuti személyforgalmat

Zágráb, december 4.

(HP) Hivatalos közlemény szerint a horvát államvasutak december 7-től janu-

ár 7-ig teljesen beszünteti a személyforgalmat. Sürgős esetben külön belügyminiszteri engedéllyel lehet csak utazni.

ASSZONYOK ROVATA

A nagyvilágból

A boldog férfiak szigete. Az Ausztrália és Új-Guinea közti Torres-szorosban fekszik egy kis sziget. Badu. Tulaidonképpen az Egyesült Államok fenhatósága alá tartozik, de önkormányzata van, még pedig nagyon különös. Ott fehér ember és 250 benszülött lakik a szigeten s a kormányzó tisztet egy asszony tölti be, a félérek közül. Három benszülött tanácsadója van, s ezeken kívül még három főből álló rendőrsége. Tévedés volna azt hinni, hogy a férfiaknak rossz dolguk lehet a szigeten. Ellenkezőleg, sehol a világon nincs olyan jó dolguk, mert az asszony evike lehet azoknak a keveseknek, akik nagyon jól ismerik nemük hibáit. A kormányzó nő ugyanis minden eszközt megragad, hogy a férfiak nyugodtan és boldogan élhessenek és dolgozhassanak s a leghigorubb büntet minden asszonyt, aki veszekedéssel, oktalán féltékenykedéssel és más női rossz szokásával, például parancsolgatással keseríti meg férje életét. A nők természetesen lassanként megértették a dolgot és alkalmazkodtak a bölcs asszony rendszéréhez, úgyhogy a szigeten nincs házastársi perpatvar, nincs boldogtalan férfi vagy feleség.



Csinos illecből, vagy velourból készült kalap. Egyszerű fez forma, amelyet egyetlen — tollakkal letűzött — redő díszít. A két fécántoll igen fiatalosan hat.

A magányos nő élete

Ha a sors úgy hozza magával, hogy egy lány nem megy férjhez idejében, akkor bizonyos idő múlva az a helyzet áll elő, hogy társadalmilag nem tartozik sehová.

A lányok, akik vele egykorúak, voltak már vagy férjhez mentek, vagy másfelé sodorta őket az élet, az asszonyok társaságában meg úgy éri, hogy nincsen a számára hely. Más világba került, ahol neki semmi keresni valója nincsen.

Ilyen körülményekről panaszkodnak gyakran a magányos lányok. Arra természetesen nem gondolnak soha, hogy esetleg a hiba bennük van s azért nem tartoznak sehova, mert ők maguk nem akarnak sehova tartozni. Olyan ember nincsen a társadalomban, akinek nincs meg a maga rendeltetése. És ha jelen társadalmi körülményeink olyanok, hogy ilyen magányos életet is kitermelnek, akkor minden bizonytalansággal társadalmának szüksége is van ilyen magányos életre.

Mi lehet most már egy ilyen magára maradt lánynak az életcélja és miképpen töltheti azt be úgy, hogy a társadalomnak valóban hasznára váljon?

Mindenesetre dolgoznia kell, mert csak úgy élhet igazán emberi életet. Tehát elsősorban munkakört kell teremtenie magának. Ha szegény, akkor természetesen a munkakör megteremtésénél megélhetésének szempontjait kell figyelembe vennie. És amint meg tudja kenyérét keresni önbizalma mindjárt növekedni fog, mert a munka mindig szilárd alapja az emberi önértéknek. Ha azonban gazdag és abban a szerencsében van része, hogy életét kenyérharcoktól függetlenül élheti, akkor munkásságát éppen kedve szerint rendezheti be úgy, hogy neki öröme, a társadalomnak pedig haszna lehet csak belőle.

Most már, ha a mindennapi kenyér kérdé-

se nem probléma, akkor csak az van hátra, hogy némi szépséget is vigyen az életébe.

Ennél a pontnál merülnek aztán fel az újabb problémák, amelyek tulajdonképpen nem is problémák, csak az emberek azt csinálnak belőle. Ugyanis a társaság mindig szívesen lesi a magányos nők életét, vajjon hol követnek el valami kihágást a közvélemény „kákán is csomót” kereső szabályai ellen. Annak a magányos nőnek, aki kellenél többet ad arra, amit mások mondanak, bizony nem sok öröme lehet az életben. Nem azért, mintha emiatt sok tiltott gyönyörűségtől lenne megfosztva, hanem azért, mert a mende-mondák tömege nyugtalan perceket okoz neki.

A magányos nőnek kiegyensúlyozottnak, cél tudatosnak és öntudatosnak kell lennie. Mindenről önálló véleménnyel kell bírnia és ezt az önálló véleményt meggyőződése szerint alkalmaznia is kell saját lelkiismerete irányítása szerint. Ezek után azt fogja tapasztalni, hogy már nem is érdekelnének olyan nagyon a személye iránt és kősa véleményekkel mind ritkábban kellemellenkednek neki. Ugyanis az ilyen embereknek meg van az a tulajdonságuk, hogy csak akkor mesélnek, ha látják, hogy azal fájdalomt okoznak. Ha azt nem tehetik, akkor már számukra elveszett az dolog értelme.

Azért a magányos nő egész nyugodtan rendezze be életét ízlése szerint és ne idegenkedjen a társaságtól, csak azért, mert egyedül van. Ha eleinte lesznek is olyanok, akiknek nem fog egyik-másik cselekedete tetszeni, majd megszokják és napirendre térnek felette. Az ember társas lény és nem célszerű magányba burkolóznia, amikor már a sors bizonyos foku magányra ítélte. Meg azután ki tudja, mit rejteget a jövő? Társaságban mindenesetre könnyebben akadhat egy másik hozzá hasonló magányosra, aki talán éppen úgy unja a magányt és megfelelő alkalomadtán szívesen cseréli fel a házassággal

Szappanhulladékból új szappan

A vásárlóközönség köréből egyre több panasz futott be az illetékes tényezőkhöz, hogy a megszabott egységes szappanadagok súlya sokszor nem éri el a rendeletben meghatározott súlyt. Rajta van a szappandarabon a súlymennyiség jelzése és rendszerint kisebb a súlya.

Ezt a jelenséget így magyarázzák:

— Az egységes mosószappan és a pipere-szappan belső anyagának összetételét rendelet szabja meg. Az egységes szappan minősége tehát a megszabottnál jobb, vagy rosszabb minőségű nem lehet. Ha az egységes szappanból 100 gramot veszünk alapul, akkor a szappan összetétele így alakul: 41 gram zsírsav, 4 gram nátrium, 16 gram töltőanyag. A fennmaradó 39 gram víz.

— A víz a szappankészítés nélkülözhetetlen alkotórésze, köztudomású azonban, hogy a szappan a vizet kémiaiilag nem köti le, lassan kiszárad belőle. Az a jelenség, hogy a szappan súlya kisebb száraz állapotban a rajta lévő súlyjelzésnél, nem mai keletű dolog, így volt a régi, szappanos világban is. A multban sem garantálták a szappangyárosok a kereskedelem számára a teljes súlyt, amely a friss szappanra vonatkozott.

— A súlykülönbség miatt voltaképpen senkit sem ér károsodás, mert a zsírsavmennyiséget bármikor ellenőrizni lehet a szappanban, azért van rajta a súly jelzés és a gyártó vállalat neve.

Technikailag nem lehet megvalósítani, hogy a gyárak teljesen száraz szappant hozzanak forgalomba, nehéz is volna meghatározni, hogy milyen mennyiségű beszáradást kell hát alapul venni.

A békevilágban vásárolt szappanoknál — érthetően — nem kifogásolta senki sem a súlycsökkenést, mert akkor szappanbőség volt. A szappan élettartama igen hosszú, békében mindenki természetesnek vette, hogy a szappan beszárad és mennél öregebb, annál keményebb, szárazabb és annál kisebb a friss állapotban fel-tüntetett súlya.

A háziasszonyok nagy része tájékozatlan a tekintetben, hogy a szappangyűjteményt hogyan használja fel?

— A háztartási szappangyűjtemény a legjobb szappananyag — hangzott a felvilágosítás, — hiszen a régi szappandarabok, házi-szappandarabok, pipere- és borotvaszappandarabok gyűlték össze, ezeknek pedig magas zsírsavtartalmuk van. A szappanhulladékból mindenki igen könnyen készíthet új szappant magának. Az eljárás a következő:

— Az összegyűjtött szappanhulladék súlyánál kétannyi vizet öntünk megfelelő lábosba. Bármilyen lábas alkalmas erre a célra. A lábost tűzhelyre tesszük és a vízbe beleszórjuk a szappanhulladékot. (Ha tíz deka szappanhulladékról van szó, a kétszeres vízmennyiség husz dekányi.) Azután úgy járunk el, mint az enyvkészítésnél, vagyis feloldjuk a vízben a szappant, valóssággal szappanenyvet készítünk. Jó, ha folytonosan keverjük a szappanenyvet, bár a víz nem engedi odaégni, de jobb, ha a keveréket forgatjuk a kavarással.

— A szappanenyvhez kevés konyhasót adunk, keverés közben és a sózást mindaddig folytatjuk, amíg a szappanenyv megturósodik. A megturósodott szappanenyv úgy fest, mint az összemert tej. Mihelyt a turósodás bekövetkezik, a sózást abbahagyjuk, mert a szappan kicsapódása bekövetkezett.

— Az edényt és tartalmát önmagától lassan hűlni hagyjuk. A turósodás után a szappan a lábasban felül marad, alul víz lesz. Ha valódi szappanformát akarunk, akkor a kicsapódott szappant formákba kanalazzuk, a formák belsejét vászondarabokkal kell kibélelni. A szappan a formában kihűl, megkeményedik, egyszerűen ki kell hórítani belőle. Aki nem ilyen igényes, bent hagyhatja a szappant a lábasban, egészen kiemelheti és azután szeletelheti fel darabokra. Az így elkészített szappan igen jó minőségű, hiszen jóminőségű alapanyagokból való.

Lukács Béla elnök biztosította Kállay miniszterelnököt a MÉP minden tagjának hűségéről és ragaszkodásáról

Budapestről jelentik: A Magyar Élet Pártjának csütörtöki ülésén vitéz Lukács Béla miniszter, a MÉP elnöke üdvözölte a párt nevében Kállay Miklós miniszterelnököt és kijelen-

tette, hogy a párt minden tagja nevében biztosíthatja a miniszterelnököt a tagok hűségéről és ragaszkodásáról.

Jobb életet teremteni, többet alkotni, csak rend keretében lehet

— mondotta Kállay miniszterelnök

Mint tegnapi számunkban röviden már közöltük, Kállay Miklós miniszterelnök hosszabb beszéddel zárta le a felhatalmazási vitát. A miniszterelnök részletesen válaszolt a felszólalásokra, különösen vitéz Imrédy Béla megjegyzéseire, majd arról beszélt, hogy ma a programok korszakát éljük. Programot hirdetnek illétékek és illétéktelenek. A miniszterelnök ezután így folytatta beszédét:

— Megvalósítani valamit, jobb életet teremteni, a kérdéseket úgy megoldani, hogy mentől kevesebbet romboljunk és minél többet alkotunk, csak a rend keretében lehet. A világtörténelem minden forradalma kudarcba fulladt, pusztított és semmit sem valósított meg, legfeljebb az valósult meg, amit az vett át belőle, aki a rendet azután helyreállította. Két kivétel van: a fasiszta és a nemzetiszocialista forradalom. De ezek egyike sem volt forradalom, mert mindkettő forradalmi állapotok között a rendet állította helyre és teremtette meg. Mindkettő ellenforradalom volt, amelynek első pontjaként jött a rend helyreállítása, majd ennek birtokában az eredmények és alkotások csodálatos korszaka.

— Ezt a forradalmat mi Magyarországon több mint husz esztendővel ezelőtt megcsináltuk. A hatalom megszerzésére itt többé nincs szükség, mert a hatalom megvan és a legjobb kezekben van. A rend biztosítására se kell biz-

tosítékokat szerezni, mert a magyar nép lelkierején nyugvó rend most is sértetlen ebben az országban és bízom benne, hogy mindig az is marad.

— Ha ezek az alapfeltételek nálunk megvannak, csak a teendők feltárása látszik fontosnak. Vágyakat papírra vetni, lelkesedni értük, hivatkozni toborozni vajmi könnyű feladat. Megállapítani és kimondani, hogy mit lehet és mit szabad megcsinálni: tudás és tisztesség dolga. Keresztülvinni, létrehozni. akármilyen történelmi: erő és akarat kérdése.

Ezzel kapcsolatban a miniszterelnök utalt arra, milyen könnyű lett volna tetszetős programot adnia, amikor a kormány vezetését átvette. Mégsem tette ezt, mert tudta, olyan időket élünk, amikor nem mi döntünk egyedül a teendőkről.

— Ma egy háború kellős közepén vagyunk — folytatta a miniszterelnök. — Ez determinálja külpolitikánkat, katonai felkészültségünket és ennek révén azt lehet mondani, egész gazdasági, ipari kapacitásunkat, belpolitikánkat, amelynek legfőbb célja, nem győzöm eléggé ismételni, a közrend megóvása kell hogy legyen; kisebbségi és nemzetiségi politikánkat, de egész lelki beállítottságunkat is. Kormányozni csak ezek figyelembevételével lehet.

Magyarabb Magyarországot kell kialakítani

— Terveket szöni, programot felállítani, előkészíteni, mindenre gondolni kell, kötelesség, de ezt meghirdetni, erre a nemzetet felesketni még sem lehet. A körülöttünk álló világgal elsősorban szövetségeseinkkel számolni kell és bármennyire órizuk is nemzeti öncéluságunkat és szuverenitásunkat, a háborúutáni Európa fogalma akár a velünk küzdő és baráti, akár a semleges és talán még inkább az ellenséges országok elhatárolásában semmiképp sem mondható kialakultnak.

— Nekünk pedig ebben az új Európában van a helyünk kijelölve és sorsunk kiszabva. Az önálló, a sajátos, az öncélú, a minél erősebb és magyarabb Magyarországot ebben a világban kell kialakítanunk.

— De most már dogmákba foglalva szabatosan elhatárolni céljainkat nem lehet, hanem lehet és kell mindent konzerválni, fejleszteni és megteremteni, ami erősebbé, felkészültebbé egyénibb, helyzetünkben jelentősebb európai szövetségeseink számára, pedig fontosabbá tesz bennünket. Ez: hadseregünk, ősi alkotmányunk, szabadságjogaink, intézményeink és belső rendünk fenntartása és biztosítása, aminek velejárója, sőt elkerülhetetlen kelléke összes belső erőink feltárása, felhasználása, erkölcsi javaink mozgósítása, ami végeredményben kulturális és szociális haladást jelent.

Nem szabad olyan célokat és teendőket tűzünk magunk elé, amelyek ki nem alakult világunkban ismét csak csalódást keltenek. Meg kell óvni a nemzetet minden alkotás legnagyobb ellenségétől: a gáncoskodó, maradiak és tulzók helyett a józanok és önzetlenek aktivitásának kell jönni, akik eddig, sajnos, elég helytelenül gyakran a kényelmes visszavonulást választják.

A miniszterelnök ezután azzal foglalkozott,

hogy mit alkotott Magyarország az elmúlt husz évben szociális téren, szociális munka alatt a jóléti és kulturális tevékenységet érve. Utalt arra, hogy a tőlünk keletre és délre fekvő, valamint a Rajnától nyugatra fekvő országok munkáját, Angliát is beleértve, messze tulszárnyaltuk. Mint érdekességet említette itt meg, hogy az elmúlt háború győztes államainál ugyszólván teljesen megállt az intézményes szociális fejlődés. Annál tiszteletreméltóbb az, amit a kifosztott, meggyötört magyarság alkotott.

— Állítom és büszkén vallom, hogy nép és nemzet olyan erő kifejtést ezen és minden más vonalon is alig mutat fel a népek történetében mint aminőt mi tettünk az elmúlt időkben. Azt a kritikát, amely részünkről elhangzott e husz év munkájáról és a mai állapotokról, mindig visszakapom a külföldi rádiókból, mint vádat Magyarország szociális elmaradottsága, feudálisítása miatt. A marcangoló önvád terén tehát szintén mérsékletet kell tanúsítanunk, mert ha lehetőségeket követelünk, ezzel nem visszük előre a dolgot.

A nép problémái

A miniszterelnök itt áttért a magyar föld és a magyar föld népének problémájára.

— Magyarországot általában a nagybirtok hazájának tartják. Akármilyen ceruzával állapítjuk meg a nagy- és középbirtokok arányát, már ma is magasabb a százalék a kisbirtokosok által birt földterületnek nálunk mint például akár Német-, akár Olaszországban. Ha pedig csak a magánkézből levő birtokokat nézzük, a kisbirtokos és a nagybirtokos aránya messze a magyarországi állapotok javára változik.

— Falusi népünk szociális helyzetét egyedül földosztással megoldani nem lehet. Egy kis

darab föld nem jelent még szociálisabb létet. Ez a kis darab föld leköti, szolgáljává teszi az embert, a családok, de megélethetést, szociális emelkedéshez lehetőséget nem nyújt. A házhelyek során 16.000 házhelyet tudunk kiosztani és ezt többszörösére kívánjuk emelni. A házhelykérdést követi a mezőgazdasági munkabérek szabályozása. Ez termeléspolitikai kérdés és az összes rendelkezésre álló tényezők összhangba hozásával lehet csak megoldani.

A magyar ipar fejlesztése hozzájárul az agrármunkásság feleslegeinek elhelyezkedési lehetőségeihez is. A városok kikapcsolásával Magyarország a legsűrűbben lakott agrárterületeket mutatja fel Európában.

— Mezőgazdaságunkat sok támadás éri, én, aki jól ismerem az országot, csak dicséretes igyekezetet látok — folytatta ezután a miniszterelnök.

— Friss divat kisbirtokos osztályunk támadása, de a kisbirtokosok mindenben megteszik kötelességüket. A nagybirtokkal kapcsolatban a nagytőke uralmának korszakában furcsa dolog agrárfeudalizmusról beszélni.

Megállapította a miniszterelnök, hogy Magyarországon az elmúlt háború előtt is volt és azóta is domináns szerepet játszik a kisgazdapárt. Felsőházunkban is jelentős számú kisgazdánk van. Kérdezte, viszont hol volt külföldön, különösen Franciaországban képviselője a föld népének. Ki védte ott a földet turó kisembert. Ha védte volna valaki, nem történhetett volna meg, hogy most a háború előtt, több, mint tízmillió hold föld volt megmunkálatlanul, paragon.

Megállapították a szaloncukor legmagasabb árát

A hivatalos lap mai számában közellátásiügyi miniszteri rendelet jelent meg a szaloncukor árának szabályozásáról. Az ugynevezett konzum szaloncukor legmagasabb gyári ára kilónként 4 pengő, a luxus szaloncukoré pedig 6 pengő. A nagykereskedők a beszerzési árhoz 5 százalék, a kiskereskedők legfeljebb 25 százalék bruttó hasznot számíthatnak hozzá. Az idei karácsonyi idényben a gyárak az általuk gyártott szaloncukormennyiségnek legalább negyötöd részét a konzum szaloncukorra megállapított 4 pengős árhoz hozhatják forgalomba, a luxus szaloncukorból az egész mennyiség egyötöd részénél nagyobb mennyiséget csak a közellátási miniszter engedélyével lehet forgalombahozni.

Jegyzői kinevezések és át-helyezések Bács-Bodrog megyében

Szaloczi Menyhért szabályi jegyzőt Adára vezetőjegyzővé, Baloghy Károly vajszkai jegyzőt Vajszkára vezetőjegyzővé, Thury József hercegcsántói segédjegyzőt Vajszka-Bogyánba, dr. Kuthy Lajos segédjegyzőt Bácskeresztúrról Bajmokra adóügyi jegyzővé, Hunyady László segédjegyzőt Bácsszentivánra vezetőjegyzővé, Csiry István segédjegyzőt Overbászról Kulára adóügyi jegyzővé, Szendrey Elek segédjegyzőt Bácsodasról Csurogra községi jegyzővé, Tallos Bálint jegyzőt Csurogon vezetőjegyzővé, Hiel József segédjegyzőt Pincédől Dunagálosra vezetőjegyzővé, Gádorfalvy Márton bajmoki adóügyi jegyzőt Paripásra vezetőjegyzővé, Kovácsics János dunagálosi jegyzőt Kölpényre vezetőjegyzővé, Orosz István vezetőjegyzőt Tittelről Dunagárdonyra, Nagy László vezetőjegyzőt Dunagárdonyról Tittelre, Réti János ofutaki jegyzőt Ósóvéről Ofutakra, Varga Gyula jegyzőt Csurogról Ószivacra vezetőjegyzővé, vitéz Temeszy Ákost Dunagálosról Ószivacra közigazgatási jegyzővé, vitéz Szarukán Kálmánt Adáról Temerinbe vezető jegyzőnek, Vidákovich György ószivaci közigazgatási jegyzőt Tündéresre vezetőjegyzővé neveztek ki, illetve helyezték át.

Örömet okoz harctéren küzdő honvédrokonának, ismerősének, ha rendszeresen küldi neki a „Délvidéket”.

Hírek:

AZ OTI KORZETI ORVOSA: Felsőváros dr. Szabó Endre, Flórián utca 8. második és harmadik körzet orvosa dr. Ripp Miklós, Deák Ferenc krt. 15. — **VÁROSI ÜGYELETES ORVOS:** Dr. Lackner Lajos, Trefort utca 4. Telefon 188. — **ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR:** Arany kereszt, Deák Ferenc krt.

Minisztertanács. Budapestről jelentik: A kormány tagjai Kállay Miklós miniszterelnök elnökletével pénteken délelőtt féltizkor tartották meg a szokásos heti minisztertanácsot. A minisztertanács, amelyen időszerű kormányzati ügyekkel foglalkoztak, déli 1 óráig tartott.

Kula szeretetcsomagokat küld a front-ra. Tudósítónk jelenti: A DMKSz kulai fiókjának hölgy tagjai Wieghard Ernőné vezetésével csomagküldési akciót szerveztek. Az akció eredményesen működik és sok rábóri lapot, hálás sorokkal tele írva hozott már a posta, jelölve annak, hogy a csomagok nagy része rendeltetése helyére jutott.

Ujverbázi hírek. Mindazok, akik az első világháborúban résztvettek és ezideig még nem tagjai a Tűzharcos Egyesületnek, kérjék felvételüket minden nap este 5—6 óra között a Levente otthonban. — Az ENT felhívja tagjait, hogy legközelebbi öszszeijövetelük december 9-én lesz.

Kodály Zoltánt ünnepli a TUKOR decemberi száma, kiemelve a nagymester korszakalkotó munkásságának népi, magyar és európai jelentőségét. Különös érdekessége a számnak Peitler Gyula cikke a Felvidék, a mai Szlovákia természeti érdekességeiről. Brelich Mario humoreszkje az óra visszaigazítás furcsaságain tréfálkozik, Bóka László költői prózában ünnepli a holdvilágot. Weöres Sándor és Szőke Sándor versei, Szili Leontin és Nagy Méda novellái, Marton Rudolf rajzai s Dulovits Jenő mesteri fényképei adják meg a számnak azt a színvonalat, amely Révay József szerkesztésében és a Franklin-Társulat kiadásában megjelenő TUKOR című folyóiratot méltán megilleti.

Tűz pusztított egy bukaresti játékarugyárban — 15 embert elfemelték a romok. Bukarestből jelentik: Egy játékarugyárban tűz ütött ki és az épület összaomlott. A 10 tűz ütött ki és az épület összaomlott. A 10 romok 15 embert temettek maguk alá. Eddig négy halottat és két sebesültet szedtek ki a romok alól.

Folyik a Tűzharcos fősoport szervezési munkája Kulán. Tudósítónk jelenti: A Tűzharcos fősoport megszervezésének nehéz és sokoldalú munkáját Diener János mérnök hadnagy végzi. Miután a Károly csapatkereszt igazolványokat most kapják meg azok akik erre jogosultak, a szervezés a közeljövőben befejezést nyer.

Kulai, verbázi, bácsfeketehgyi és bácskerteszi árdragítókát ítétek el. Kuláról jelentik: A zombori uszora bíróság Kulán működő egyes bírója árdragítási ügyben hozott ítéleteket. Tyosziacs Sztanka vásári kocsmáros kulai lakost sült hus drágításáért 3 havi fogházra, Novák Györgyné kulai lakost baromfi drágításért 2 havi fogházra, Antesz Györgyné ujverbázi lakost pedig hagyma drágításért 15 napi fogházra és 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. Továbbá fejenként 200 pengő pénzbírságra ítélte Michei Frigyes ács ujverbázi lakost tejdrágításért, Umstát Antal kiskéri lakost kukorica drágításért, Lóvi Mátyásné ujverbázi lakost, mert megengedte, hogy lakásán tejtermékeket és tojást árusítsanak uszora áron, Kasza Sándor bácsfeketehgyi lakost hagyma drágításért és Sátek Pálné bácskerteszi lakost burgonya drágításért.

A bácskai vásárok jegyzékét is közli a Délvidék naptára

A Délvidék 1943. évi naptára pár napon belül elkészül. A naptárban egész sor hasznos tudnivalót közlünk. Sok szép elbeszélés és tanácsadó gazdagítja még a naptár tartalmát. Ezenkívül közlünk a naptárban a bácskai városok, községek és falvak vásári jegyzékét is. A naptár ára 40 fillér. Megrendelhető kiadóhivatalunkban és minden lapárusunknál. A pénz előzetes beutalása esetén portómentesen szállítjuk le a naptárt.

Szuroki Julianna és a zöldbab. A zombori törvényszéken Vinter-Kócs Rezső dr. hármastanácsa előtt Szuroki Julianna vajszkai háztartásbeli állott vádlottként. Szuroki Julianna a vád szerint 1942 májusába kitepte a földből munkaadója veteményét. A bíróság előtt elmondotta az asszony, hogy csak a zöldbabot szaggatta ki a földből, de ezt is azért, mert dühös volt és nem tudta mit csinál. Minthogy így összesen csak négy pengő értékű kárt okozott, a bíróság mellőzte a büntetés kiszabását.

A Tábla jóváhagyta a sikkasztó zombori újságáros büntetését. Megirtuk annak idején, hogy a zombori törvényszék sikkasztásért háromhavi elzárásra ítélte Kirják Emil zombori újságáros. Felebbezés folytán az ügy a Tábla elé került, amely az ítéletet most jóváhagyta.

Felmentették a tiltott műtéttel vádolt nemesmiliticsi orvost. Megirtuk, hogy a zombori törvényszék tárgyalta dr. Heim Béla nemesmiliticsi orvos ügyét, akit azzal vádoltak, hogy tiltott műtétet hajtott végre Pap Imréné asszonyon, aki a műtét után meghalt. Az orvos azzal védekezett, hogy a műtétet nem ő hajtotta végre, hanem maga az asszony és ő már csak a megkezdett műtét okozta bajt igyekezett kikézelni. Az elhangzott tanuvalomások után az orvost felmentette a törvényszék. Az ügyész megfellebbezte az ítéletet s így az ügy a Tábla elé kerül.

Osszerombolják Indiát? (MN) Az indiai kormány a gyárak háborus kockázat elleni biztosítását kibővítette. A brit hatóságoknak ezentul jogában áll, hogy az ellenség fenyegető hadicselékmenyei esetében a bányák földföldtől gépeit, az összes raktárakat, az elektromos üzemek vezetékes és ciosztóberendezéseit, transzformátorállomásokat, elektromos vízművek zsilipeit stb. összerombolják. Számos kereskedelmi kamara és egyéb kereskedelmi szervezet tiltakozott a háborus kockázat elleni biztosítások ilyenemü kibővítése és a velejáró súlyos adómegeterhelés ellen.

A békitő leharapta az egyik verekedő ujját

Féltékenységi jelenetet rendezett imádottja lakásán — magánlakásért bíróság elé került — Kulai vádlottak a bíróság előtt

A zombori törvényszék pénteken két érdekes ügyet tárgyal. Mindkettő vádlottja kulai lakos volt.

Pánics Nécó 38 éves kulai sertéskereskedő súlyos testisértés vádjával állt a bíróság előtt. A vád szerint ez év szeptemberében az egyik kulai vendéglőben veszekedés közben leharapta Herceg Sima kulai lakos jobb keze harmadik ujjának felső ízületét. A vádlott azzal védekezik, hogy nem szándékosan harapta le Herceg ujját. A kritikus napon több sertéskereskedővel együtt bement az egyik vendéglőbe, ahol a jó vásár öröme nagy ivást rendeztek. Herceg Sima sértett, ivás közben összeveszett fivérével, Herceg Szilávkóval, mire a vádlott közbelépett, hogy szétválassa a verekedőket. Herceg kapálódzott a kezével, miközben a vádlott szájába

dugta ujját, aki maga sem tudja, hogyan harapta le az ujját.

A bíróság a tanuk kihallgatása után 20 napon belül gyógyuló súlyos testi sértés vétségében mondotta ki bünösnek Pánicsot, akit 3 havi fogházbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását azonban három hónapi próbaidőre felfüggesztette.

Szurok Sándor 27 éves kulai postás magánlakásértés vádjával került a bíróság elé. Szurok ez év szeptemberében behatolt özvegy Augusztin Ferencné lakásába, akinek a lányának udvarolt és ott féltékenységi jelenetet rendezett. Az ügyben a kulai járásbíróság már hozott ítéletet. Fellebbezés útján került az ügy a törvényszék elé. Özvegy Augusztinné és leánya kijelentették a tárgyaláson, hogy nem kívánják a vádlott megbüntetését, mire az ügyész elejtette a vádat.

Rossz a középkeleti termés. Washingtoni becslések szerint Iránban az idei buza-termés a tavalyi 1,700.000 tonnával szemben csupán 1,400.000 tonnára fog rugni. Irák északi részében egyenlőtlen volt a csapadék, míg az ország többi részében a rossz vetőmag miatt nem volt kielégítő a termés. Valószínű, hogy Törökország sem tudja szükségletét az idei termésből ellátni. Noha sikerült angol segítséggel néhány hajórakomány buzáat és árpát Törökországba szállítani, de a gabonabevitel legjelentékenyebb részét kitevő amerikai buza behozatala az óriási hajóúrhány miatt rendkívül körülményes.

A dán milliomasok statisztikája. A háboru okozta zavarok és a kuszált gazdasági helyzet ellenére Dániában a gazdag emberek száma csodálatosképpen tovább szaporodott. A legújabb statisztika szerint a dán milliomasok száma a mult esztendőben 505-ről 528-ra emelkedett. A legérdekesebb azonban mégis a kövér erszenyü uriemberek összetétele. 138 boldog milliomasnak egyáltalában nincs foglalkozása, 93 nagykereskedő, 67 földbirtokos, 42 gyáros, a listát pedig néhány ügyvéd, orvos és kiskereskedő társaságában hat piébanos zárja le.

Az amerikaiak hatalmukra kerítették a franciák aranykészleteit. A Martinique szigetén partraszállt amerikai csapatok lefoglalták az 1940-ben a Francia Nemzeti Bankból Martinique-ba szállított aranykészleteket.

Festékanyaggal mérik a hőmérsékletet. A berlini I. G. Farbenindustrie ugynevezett „Thermocolor” színhőmérőt bocsátott ki. A festéket spiritusszal keverik és a festék színváltozása által nyilvánul meg a hőfok. Az újfajta festék hőmérővel 40—650 C is mérhető. Ha például egy transzformátor külső burkolatát thermocolorfestékanyaggal vonják be, úgy a színskálából megállapítható, milyen hőmérséklet áll fenn. Ezáltal a gyakorlatban minden vestély ki van kapcsolva. Ezek a szintestek színhőmérő rudacsok alakjában is előállíthatók, melyek igen gyorsan és pontosan működnek, mert egy két másodperc mulva beáll a hőszineződés.

A Vitézi Szék szombaton délután ünnepli meg Kormányzó Urunk névünnepét

Tegnapi számunkban közöltük, hogy a Vitézi Szék pénteken délután ünnepli meg a Vitézek Főkapitányának, Kormányzó Urunknak magas névünnepét. A közlemény téves volt. Az ünnepséget SZOMBATON délután 5 órakor tartják meg az Olvasóköriben (A posta mellett).

KÖNYV

GÁMENCZY-HALÁSZ:

A kötött élelmiszer-gazdálkodás gyakorlati kézikönyve

A háborús idők szükségszerű velejárója, a kötött élelmiszer-gazdálkodás napról-napra jobban érdekli a hatóságokat és a nagyközönséget. A rendkívül szerteágazó gyakorlatot most tömören és világosan összefoglalja Gámenczy-Halász: „A kötött élelmiszer-gazdálkodás gyakorlati kézikönyve” című műve. Bármily formában merül fel valamely kötött gazdálkodással kapcsolatos kérdés, a könyv világos és áttekinthető összeállításánál fogva az érdeklődő pillanatok alatt megtalálja a jogérvényes helyzet részletes ismertetése mellett a gyakorlati eljárás módját, a vonatkozó rendeletek számát, valamint a Budapesti Közlöny számát, amelyben a hivatkozott rendelet napvilágot látott.

A könyv függelékben hozza az érvényben levő kormányhatósági körrendeleteket, amelyek a hivatalos lapban meg nem jelentek, a kormányrendeletek végrehajtása tárgyában kiadott budapesti polgármesteri rendeleteket és Budapest Székesfőváros Élelmiszerügy-Központjának a 173 körzeti élelmiszerügy-fiókhoz, valamint a budapesti kereskedőkhöz, vendéglátó és egyéb feldolgozó iparosokhoz, — pékekhez, cukrászokhoz, vállalatokhoz stb. — azok cukor, zsír, liszt, kenyér, rizs, tej, burgonya, tojás, szappan, petróleum és vásárlási könyv ellátási ügyeiben, valamint a jegyek, póti jegyek, váltó jegyek, utalványok kezelése és elszámolása tárgyában kiadott rendelkezéseit és ismerteti a győzintézetek, egyéb intézetek és intézmények ellátási ügyeiben bevezetett gyakorlatát is.

Gámenczy Béla, az Élelmiszerügy-Központ vezetője és dr. Halász Árpád, az Élelmiszerügy-Központ h. vezetője dr. Rosta János tanácsnok mellett a kezdet kezdetétől fogva állanak Budapest székesfővárosi kötött élelmiszer-gazdálkodásának élén s mint ilyenek, elsősorban hivatottak a sokféle megkötöttség tárgyilagosa magyarázására és annak a gyakorlatnak leszövegzésére, amelynek alkalmazása útján az érdekelt vállalatok, kereskedők, iparosok és magánháztartások a szabályok betartásával jogaikat érvényesíthetik.

A vállalatok minden szükséges tudnivalót megtalálják a műben és felhasználása folytán azt a szervezetet, amely tisztviselői nagymértékű igénybevételét eredményezi, egyszerűsíthetik és ugyanakkor az ellátás jobb biztosítását kevesebb munkaerővel jobban kimunkálhatják.

A városi és községi hatóságok, amelyek hivatalból intézik az élelmiszer-gazdálkodás ügyeit, ugyancsak használható vezérfonalat nyernek e könyvben, mert a székesfőváros egész részletesen kialakult eljárás gyakorlatát biztos útmutatásul szolgálhat számukra.

A kötött élelmiszer-gazdálkodás gyakorlati kézikönyvét 1942. november 22-én zárták le, tehát az már a legújabb rendelkezéseket is közli, de emellett szerzők hónaponként újabb pótlásokat adnak a könyv vásárlóinak; hogy a mű tartós és hiánytalan gyűjteménye legyen a kötött gazdálkodás jogszabályainak.

A mű dr. Rosta János székesfővárosi közéleti tanácsnok rendkívül érdekes bevezető tanulmányával 527 oldalon taglalja a kötött élelmiszer-gazdálkodást és nem jogszabály-felSOROLást ad, hanem minden kérdést a vonatkozó összes jogszabályok egybefoglalása alapján ismerteti az előzmények feltüntetésével.

A könyv ára 15.— pengő, megrendelhető „A kötött élelmiszer-gazdálkodás gyakorlati kézikönyve” kiadójánál, Balogh Zoltán, Budapest, IX., Lónvay-utca 37. a—b. III. 1.

40 fillérért

megveheti már a „DÉLVIDÉK” naptárát. A mai időkben igazán nélkülözhetetlen minden háznál, falun, tányván és városban egyaránt. Hasznos utmutatásokat talál benne, hű barátja lesz egész éven át.

Rendelje meg, vagy jegyeztesse elő azonnal, mert a jövő hét elején már megielesnek. — Előjegyzéseket kiadóhivatalunkon kívül elfogad minden lapárusunk. A negyven fillér beküldése esetén postán küldjük el a naptárt.

Színház

Az esküvődön én is ott leszek

A Kőszegi színtársulat csütörtökön este ismét operettet mutatott. Az esküvődön én is ott leszek című vidám, táncos operett nagy közönséget vonzott. A szereplők közül ki kell emelnünk Takács Annit, akit eddig nagyon keveset láttuk. Egyszerűen, szépen mozog, kellemes hangja van. Hídvégi Lajos méltó partnere volt a huszár főhadnagy szerepében.

Zelenay Józsefet kell utána megemlíteni. Menkü Pista szerepében sok derűs percet szerzett. Különösen táncszámai aratnak nagy sikert. Gáthy Böske a cseléd lány szerepében aratott nagy sikert.

Vörösmarthy Lili és Szenes Sándor játéka sok tapssal jutalmazta a hálás közönség. Torma Augusztia prózai darabban adja igazi egyéniségét, de itt is jó volt partnerével, Tarnay Józseffel együtt. Kozák László kiváló prózai színész.

Szerepeltek még: Kuthy József, Kővári Emil, Kőváry Böbe, Benkő György, Molnár Tivadar, Regényi Péter, Terhes János, Székely Károly, Péterfy Citta.

A darabot Zelenay József rendezte kiválóan, vezényelt Beck Vilmos.

Péntek: este 7 órakor VÉN DIOFA (Béret).
Szombat: este 7 órakor, díszelőadás JÁNOS VI-TÉZ.
Vasárnap: délután 4 órakor és este 7 órakor VÉN DIOFA (Béretszünet).

Kőszegi Géza beszél

A Zomborban vendégszereplő színtársulat igazgatóját, Kőszegi Gézát szólaltatta meg a Délvidék munkatársa. Elmondta, hogy 1924-ben kezdte pályáját, mint bonviván. A cseh megszállás alatt az összes nagyobb magyar városokban szerepelt, legtöbb ideig az ungvári színtársulatnál működött. Később Magyarországra ment, ahol Debrecenben, majd Pécsen lépett fel. 1932-ben szervezte meg első társulatát. Ma már az ország legnagyobb körzetét bízták rá.



— Az az elv vezérel, mondotta, hogy a közönséget minden tekintetben kielégítem. Fanatikus rajongója vagyok a színművészetnek.

Elmondotta Kőszegi Géza, hogy Budapesttel egyidőben hozzák színre Zomborban a Vén diófát, a Nemes rózsát, a Viharos szerelmet és a Badacsonyi kéknyelű.

Zomborból Szabadkára utaznak karácsony előtt, de a jövő év tavaszán ismét visszatér a társulat Zomborba.

— Zombort és a zombori közönséget nagyon megszerettem és ide mindig a legnagyobb örömmel térek vissza a jövőben is, mondotta befejezésül.

Levelezőlap
DÉLVIDÉK

Fakiosztás az állomáson

Mélyen tisztelt Szerkesztő Ur!

Kérem lapjában az alábbi soroknak helyet adni szíveskedjen.

Miután a város a zsirkiosztást közmegelegedésre rendezte felakarom hívni figyelmét a vasuti faeladásra, amelyet egy budapesti cég megbízottja bonyolít le. A helybeli fakereskedők nem képesek fához jutni, kénytelen tehát a város közönségének nagy része ezen az uton próbálkozni fát szerezni. Jómagam egy hét alatt már harmadszor akartam fát előjegyeztetni. Szombaton azt mondták, hogy kedden menjek, kedden szerdára ígérték. Szerdán 6 órakor kimentem, úgy a huszonhatodik-harmadik lehettem. Vártunk türelmesen, hogy majd kilenc órakor kezdődik a fa előjegyeztetés. Közben a várakozók száma nőtt. Mint kitűnt rengeteg olyan is jött, aki már felvan jegyezve és most fizetni jött. Végre 10 órakor előkelően megjelent a megbízott ur, aki a faeladást intézi, (máskor a hivatalos óra már nyolckor kezdődik) Kijelentette az iroda ajtajában, hogy ma nem lesz előjegyzés majd pénteken. Hát kérem nem lehetett ezt egy az ajtóra kifüggesztett cédulán már előre jelezni, hogy ne várjunk hiába, azt hiszem mindenkinek van elég más gondja és dolga mint hiába ácsorogni nem is szólva arról, hogy az ilyen nedves hideg decemberi időben milyen veszélyes is. Nem annyira miattam emelek panaszt én még hála Istennek tudok álmi, ha kell, de ott van az a sok öreg ember, asszony, fiatal asszony, kik egész kis gyerekeket hagynak otthon felügyelet nélkül. De ha még egyszeri álldogálással el lehetne intézni a favásárlást jó lenne, ismerek azonban olyan embereket, akik már hetek óta járnak minden eredmény nélkül. Azonkívül nem jegyeznek elő személyenként több vásárló könyvre csak egyre. Kérem én, hogy szereshet akkor fát olyan valaki, akit vagy betegsége vagy más elfoglaltsága gátol abban, hogy személyesen menjen? Miért nem mehet más helyette, ha az az illető már ugyis ott áll? A könyvecskéből látni van-e a tulajdonosának joga fát igényelni vagy nem. Mit törődnek azzal ki mennyi könyvet hoz magával, örüljenek, ha nem áll ott anyyi ember. Az előjegyzés és fizetés napjaiban rendszert lehetne bevezetni, hogy mindenki tudja mikor menjen ma az idővel is takarékoskodni kell nem pazarolhatunk órákat, sőt napokat télen ácsorogásban. Kérem az illető hatóságot törődjenek ezzel a kérdéssel is, ha ezt másképpen lehetne megoldani megszűnne ismét sok elégedetlenség.

Tisztelettel:
Aláírás.

Szabályozták a táblaüveg-ellátást

A kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a táblaüvegellátás ügyében. Az üvegyárak közül a Zagyvápálfalvai Üvegyár termelésének 40 százalékát Bakos Mihály, Bemgrác és Társa, Deme Károly, Masirevich György budapesti és Pász Tivadar kassai cégeknek, 10 százalékát Forgó és Társa és Weisz Gyula budapesti nagykereskedőknek, 50 százalékát pedig iparosoknak és kiskereskedőknek köteles juttatni. Az Első Magyar Ütött Üvegyár termelésének 80 százalékát köteles a fenti cégeknek kiszolgáltatni, a husz százalékát pedig a jegyzékben fel nem sorolt üvegnagykereskedők részére. A rendelkezés szerint elsősorban nemzsidó iparosokat és kereskedőket tartoznak a gyárak kiszolgáltatni, tehát addig, amíg a keresztény cégek megrendeléseit teljes mértékben kielégítést nem nyertek, zsidó iparosokat és kereskedőket kiszolgáltatni nem szabad.

SPORT

Tömegesen érkeznek a szelvények a kiadóhivatalba

Népszerűségi versenyünk már csak egy napig tart. Az utolsó szelvényt vasárnapi számunkban közöljük. A szelvények beküldésének határideje december 11-e déli 12 óra. Ezután szelvényt már nem fogad el kiadóhivatalunk.

A zombori és vidéki sport egyesületek már megszervezték a gyűjtést. A szurkolók százával állítják ki és küldik be népszerű játékosuk nevére a szelvényeket, sokan azonban az utolsó napra halasszák a beküldést. A munka megkönnyítése érdekében felhívjuk olvasóinkat, hogy a már összegyűjtött szelvényeket még a határidő lejártá előtt küldjék be. A borítékra feltűnő helyen írják rá: Népszerűségi verseny.

Ki a legnépszerűbb bácskai játékos?

A játékos neve

Melyik csapatban játszik:

Vasárnap a bajnokjelölt játszik Bácsalmáson. A B. Move a békéscsabai vereség után ismét az utolsó helyre került. Vasárnap a csapat az Ujszegedi TC-vel játszik. A bácsalmásiak a legjobb tízeneggyel állnak ki.

Ujverbázi sporthírek. A cukorgyári csapat vasárnap a következő felállásban veszi fel a küzdelmet a szabadkai vasutasokkal: Keresztesi, Pázmány, Dénes, Cirmos, Keresztes, Polyvás, Rátkai, Pál, Aiknai, Jánosi. — A Cukorgyári SE vezetősége feljelentette a Zentai AK-ot a multvasárnapi mérkőzés alkalmával történt botrány miatt. A gyári csapat tagjai a mérkőzés után megtámadták a zentaiak és ezalkalommal három játékos komoly sérüléseket szenvedett.



Széllelt szovjet páncélos a német állások előtt.

FELHÍVÁS A BAROSS TAGOKHOZ.

A Baross Szövetség zombori fiókja felhívja összes tagjait, hogy a december 6-án, Kormányzó Urunk Ófőméltósága, vitéz nagybányai Horthy Miklós névünnepe alkalmával tartandó hálaadó istentiszteleten résztvenni szíveskedjenek.

Gyülekezés az Ipartestületben vasárnap d. e. 9.15 órakor.

Tartsa minden tagunk hazafias kötelességének, hogy az istentiszteleten részt vegyen. Ruha lehetőleg sötét.

Megállapították a száritott tészta új árát

A közellátási miniszter újra megállapította a száritott tészta legmagasabb árát.

A nullás jelzésű buzálisztból előállított legfeljebb 13 százalékos víztartalmú száritott tészta legmagasabb fogyasztói ára az előállító üzem telephelyén a következő tarhonya 1 kg-nál nagyobb csomagolásban vagy kimérve, tojásnélküli 1.24, 2 tojással 1.86, négytojásos 2.10 pengő kilogrammonként. Nettó 1 kg-os csomagolásban tojásnélküli 1.34, 2 tojásos 1.96, 4 tojásos 2.18 pengő kg-ként. A kocka, metélt, eperlevél stb. nettó 1 kg-nál nagyobb csomagolásban vagy kimérve tojásnélküli 1.30, 2 tojásos 1.90, 4 tojásos 2.16 pengő kg-ként. Egy kg-os csomagolásban tojásnélküli 1.46, 2 tojásos 2.08, 4 tojásos 2.32 pengő kilogrammonként.

A csőtészta, a spagetti a levesmetélt és cérnatészta egy kilónál nagyobb csomagolásban vagy kimérve 1.32, 2 illetve 2.22 pengő kilogrammonként. Egy kilós csomagolásban a tojásnélküli 1.50, a 2 tojásos 2.10, a 4 tojásos 2.32 pengő kilogrammonként.

Magányos ház a domboldalon

A Délvidék regénye

(41)

— Talán nem is bennünket keresnek — szólt Leila reménykedve.

— Nem hinném — felelt Weir keserű mosollyal.

Egy idő múlva a csaholás félreismerhetetlenül közelebből hallatszott. — Jönnek! — mondta felhőrdülve.

Weir jobbra fordult.

— Miért erre? — kérdezte Leila szorongva.

— Az öböl nagyon is messze van, semhogy elérhetnők — felelt Weir. — De a pataknak, melyen átgázoltunk, valahol itt kell folyania.

Kéz a kézben rohantak a fenyőfák alatt. A kutyák töltetése már közelről hallatszott. Mielőtt elértek volna a patakhoz, ismét az öbölhöz vezető uthoz jutottak. Átvágtak rajta. Ahogy a tulsó oldalon megint eltűntek az erdőben, az országút felől egy kocsit hallottak közeledni. Weir felfülett.

— Bujjunk le — mondta. — Lássuk, ki az?

Meglapultak egy bokor mögött. Az út e helyen olyan volt, mint egy szűk és kanyargó folyosó a fák kétoldalt húzó falja között. Egy pillanat múlva láthatóvá vált a kocsi, ahogy lassan közeledett. Még egy pillanat és Weir felismerte, hogy Tasker Teeples kocsija. George Case, ki rendszerint Frank Baker helyettese volt, kezelte a volánt, Tasker pedig mellette ült. A hátsó ülés üres volt.

Weir elmosolyogta magát. — Helyzetünk körülbelül reménytelen, — suttogta — próbáljuk meg...

— Mit akar? — lehelte Leila.

Weir ajkára tette az ujját. — Mindjárt megkötja.

Mikor a kocsi már majdnem egyvonalba ért velük, Weir revolverrel a kezében, előugrott a bokor mögül. — Állj! — kiáltotta.

George Case első mozdulata az volt, hogy megállította a kocsit. A revolver megpillantására Tasker Teeples reszketett a félelemtől és Weir látta, hogy vele nem lesz sok baja. Case-nek alkalmasint volt fegyvere, de Weir már

célzott. — Fel a kezekkel! — parancsolta. — Kiszállni! Erre!

Tasker, ki a Weir felől lévő oldalon ült, oly sietve engedelmeskedett, hogy majdnem elesett. Hamis fogai vacogtak a rémülettől. — Ne süsse el! Ne süsse el! — nyögte.

— Hátra arcl! — vezényelt Weir. — Kezeket fel! Vissza az uton!

George Case mogorván és elszántan követte. Tekintetét mereven Weir arcára szegezte. Weir szemmel tartotta a kezeit. — Fel a kézzel! — parancsolta. — Menjen Tasker után.

A helyettes sheriff engedelmeskedett.

— Gyerünk, Jack — szólt Weir halkan. — Fel a kocsira és indítsa el. — Ő maga a kocsi felhágójára állt, balkezevel egy ajtóba fogódzva és revolverét még mindig George Case-re irányítva. Tasker-rel nem törődött. Leila megfogta a kormánykereket.

Case mikor meghallotta a kocsi elindulását, hátra nézett. — Előre arcl! — kiáltott reá ismét Weir. Case engedelmeskedett. — Csak lépésben, amíg nem szólok — mormolta Weir Leilának. — Azután teljes sebességgel előre.

Weir tekintetével kísérte a két embert, amíg az út kanyarodója el nem takarta őket. — Most! — szólt Leilának. Beugrott a kocsiba és száguldvá rohantak lefelé az uton. Case golyót röpitett utánuk, de ez csak tüntetésféle volt.

— A kutyák mindjárt kiérnek az utra. És ezek meg fogják mondani a többieknek, hogy merre mentünk — szólt Leila.

— A kutyák nem kaphatják el a kocsit — felelt Weir.

— Az ut a vízbe torkollik.

— Addigra már jókora előnyt nyertünk.

— Hová mehetünk?

— A házba.

— Ott nincs csónak.

Weir közel volt a végső elcsüggedéshez, de nem akarta elárujni. — Ott találunk ennivalót — mondta mosolyogva. — És amíg van mit enni, nincs minden veszve.

A parton leszálltak a kocsiról. Lépteikkel hagytak néhány lábnyomot, melyből azt lehetett hinni, hogy felé mentek a part mentén, ezután a vízben gázolva visszajöttek. A patakban megindultak felfelé, azután az ut keresztezésénél átsaptak a domboldalra. Az uton Weir figyelmeztette Leilát a keréknyomokra, melyek azt mutatták, hogy két kocsi járt aznap a Cowdin-házban. Az egyik kocsi vissza is jött, a másik még ott volt. — Nyitva kell tartani a szemünket — mondta.

XIV.

Nehogy megpillantsák őket, a fák alatt mentek, melyek az utat szegélyezték. Weir ment elől, Leila utána. Nem láttak senkit.

Fáradtságos és lassú kapaszkodás után eljutottak a régi erdei uthoz, melyen Weir első látogatásakor felhaladt. Most is befordult rajta, azzal a szándékkal, hogy a multkor tört ösvényen vezeti el Leilát a házhoz. Ugy látszott, az utóbbi napokban senki se járt erre és megkönynyebbültlen lélegzettek fel a hűs árnyékban.

Apróhirdetések

Jutalmat fizetek annak, aki számomra két szobás üres lakást szerez mellékkeliségekkel. Cimeket a kiadóba kérek.

Házmasternek keresek gyermektelen házaspárt vagy magánvos, fiatalabb, főzni tudó nőt, kinek lakást adnék és nálam dolgozna. Fizetést is kap. Zombor, Csokonai utca 10. a-2768

Elcserélném 33 1/2 k. holdas, elsőrendű szántóföldből álló szállásmat, szép épületekkel Szondon, ugyanolyan prima földdel Baranyában, mely közel van vasútállomáshoz. Megkereséseket és ajánlatokat: Benzinger József Apatin, vásártér, címre. a-2746

Házat, földet keresek azonnali megvételre Zomborban vagy Budapestben. Csak elsőrendű jöhet számitásba. Ajánlatokat az ár és pontos leirással a szerkesztőségbe kérem „készpénz és sürgős” jelige alá. a-2767

Eladó kocsmaberenkezés, puhafa hálószoba és egyéb tárgyak. Cim a kiadóban. a-2765

Telefonszámunk 2-07.